香港立法局議員李國寶發表演說指出：

香港安定繁榮 主因是中國人來港投資造成

希望海外中國人 繼續增加對香港投資

【本報記者廖國毅多倫多報導】香港立法局議員李國寶於二十六日，在港加商會午餐會上，以「中國人在香港投資」為題，發表演講。他強調：海外中國人（包括中國大陸、台灣、東南亞及歐美）在香港的投資金額，比起美國及日本人的投資雖然是微不足道，但中國人在香港的投資是保持香港安定繁榮的重要因素，所以他希望海外中國人繼續在香港增加投資。

兼任香港基本法起草委員會副主席及香港東亞銀行董事兼行政總裁的李國寶，詳細分析了中國大陸、台灣及東南亞目前在香港投資的狀況。

他說：中國大陸自一九七八年實行開放政策到今天，中港的貿易數目增加了三十二倍。而中國大陸三大投資機構：中國銀行集團、華潤集團、中國國際投資信託公司都大量增加在香港的投資。例如：中銀集團在中區興建七十層的中國銀行大廈。華潤集團投資新大若山隧道、港島香格里拉酒店、第六及七號貨櫃碼頭。

中國國際投資信託收購國泰航空公司百分之十二點五股權，東區海底隧道公司百分之二十四點五，嘉華銀行百分之七十一點四，港龍航空的百分之三十八，香港電訊的百分之二十。

李國寶強調：由於中共有上述大量的投資，所以保持香港安定繁榮的意願，應無疑問。

他指出，在中共加強在港投資的同時，台灣在香港的投資亦相對增加，而台灣商人往往以香港為其對中國大陸及海外投資的「中途港」。他舉例係福集團的黃德旋與長榮航運公司的張榮發在大潭道投資十億美金興建豪華住宅。黃德旋甚至將其集團總部由台灣遷至香港。

李國寶稱，香港的投資風險比一些東南亞國家更低，但回報率卻十分高。就如來自新加坡吳氏家族的中信地產，在十九年前投資地產，並以一億四千萬美元建成中港城，但目前中港城已經價值七億七千萬美元。

所以一些東南亞財團紛紛進軍香港。包括新加坡的楊協成食品集團。擁有道亨及恆隆銀行的馬來西亞的住隆集團。印尼的林亮良收購香港華人銀行百分之六十五股權，東亞保險公司及星晨旅遊集團。

泰國方面則有陳弼臣集團，其經營公司有：香港商業銀行、亞洲保險、曼谷貿易、商業軟體公司。而黃創山家族則投資在地產、餐廳及「戀馬」運動服裝公司。

李國寶表示：香港在未來十年及二十年之間，一定有起落，但如果海外中國人繼續投資，香港一定安步進入二十一世紀，保持世界貿易中心的地位。

李國寶演說神情。

伊拉克如發動攻擊 加人多贊成對伊宣戰

【渥太華訊】最近的一次民意調查結果顯示，大部分加人贊成若伊拉克首先發動攻擊，加國應跟隨美、英、法國向伊拉克宣戰。

安格斯－瑞德機構調查了一個五百零四名成人的意見後，發覺百分之五十四的接受調查人士贊成宣戰，百分之四十五主張採取外交手腕，百分之五表示沒有主見。

以安省而言，百分之六十的居民贊成在此情況下應向伊拉克宣戰，百分之卅五主張外交解決。

調查提出如下問題：「如果波斯灣局勢爆發，敵對的伊拉克軍隊向波斯灣地區內的美國和其他國家部隊發動大規模攻擊，美英法三國都向伊拉克宣戰，你認為加拿大應該向伊拉克宣戰呢？還是從該區撤軍，改以外交辦法去解決危機呢？」

魁省主張戰爭爆發後加國撤軍的人較他省為多，百分之五十五的魁省人主張循外交途徑解決危機。

調查於九月十二至十九日進行。

達賴喇嘛抵達多市訪問

希望中共勿「口蜜腹劍」閃避問題

【本報記者譚錦泉多倫多報導】流亡海外的西藏精神領袖達賴喇嘛昨午抵達多倫多訪問，他到達後隨即與新聞界在皇家約克酒店會面，談到西藏獨立問題，中共與台灣問題，以及香港面臨九七信心問題等，達賴喇嘛希望中國大陸能以赤誠的心來取信於人，不要用漂亮的言辭來閃避問題。

達賴喇嘛昨起訪問多市五天，隨即轉往渥京訪問。

達賴喇嘛昨午一時左右便抵達酒店，一大群信徒穿著傳統藏服列隊歡迎他們的精神領袖，並紛紛上前獻花示敬。酒店內外的保安工作非常嚴密，省警及皇家騎警皆到處可見，但這緊張的氣氛在達賴喇嘛祥和、熱誠的態度下消解。

達賴喇嘛在記者會上表示：對於西藏的獨立問題，並不是說西藏要完全脫離與中國的關係，中國是仍可接管西藏的，甚至國防、外交仍可由中國政府執掌，只要中國不干涉西藏的宗教自由；他說，早於八七年便向中共提出過五點和平方案，但不為對方接受，中共要他到中國大陸談判，他不去的原因除了信心問題之外，更是關乎全西藏人民的利益。

他表示，中國在西藏駐軍不是一件好事情，除了引起民眾不滿之外，此舉亦勞民傷財，倒不如將龐大的軍費移作發展經濟、造福社會更好。其實西藏在中共四十年的統治中，雖然表面上是有一點進步，但反面的破壞更多，例如在西藏設置核武試驗場、砍伐樹木等等，對西藏環境已造成無可挽救的破壞，譬如天氣的改變。他說，中共駐軍西藏，使任何和諧共存的說法變成假象，何況他們常稱西藏已遭解放，實無權再有所要求，這又令人從何談起呢？

達賴喇嘛認為中共需拿出自內心的誠意來處理這問題，只有在互相信任的情況下才能解決，否則，好比一個人拿著槍指著別人說是朋友一樣，這是無法令人信服的。

他強調，中共年前曾對台灣提出九點統一的和平方案，與香港面臨的九七信心問題亦然，中共若要取信於人，便需拿出誠意和實際行動，畢竟這不是光說不做便能令人信服的。

記者發問：伊拉克的侵佔科威特能引起各國及聯合國的關注，為何西藏爭取獨立多年而無人過問呢？達賴喇嘛回答：因西藏沒有出產石油之故！（此語一出引得哄堂大笑）他說，西藏的情況與伊拉克侵佔科威特是不同的，因近年東、西方的關係已漸趨和平、密切，這是世界潮流，故有牽一髮而動全身的效應。

達賴喇嘛最後說：廿一世紀是一個重要的時代，由於科技進步、民主抬頭，將是新一代的好開始，同時更相信在這一偉大的時代中，世界必將充滿和諧、溫暖。

達賴喇嘛說：二十一世紀將是一個充滿溫暖與和諧的世紀。（林英全攝）

李國寶在多市表示

加國已批准香港東亞銀行B類牌照 短期內即可加入市場營業

【本報記者廖國毅多倫多報導】香港東亞銀行董事兼行政總裁李國寶於二十六日在多倫多市透露：加拿大聯邦財政部長威爾遜於前天在波士頓對他表示：加拿大政府已經批准香港東亞銀行的B類銀行牌照（外資銀行牌照）。東亞銀行可以在短期內加入加拿大銀行市場營業。

身為香港立法局議員的李國寶這次是應港加商業的邀請，出席在華埠集賢餐會主持午餐演講會時，透露上述東亞銀行的新動向。

他強調：東亞銀行是經過三年的努力，才獲得聯邦政府批准B類銀行牌照。這個行動並非將銀行的資金外移，主要是東亞銀行很多老主顧移民或投資加拿大，而東亞銀行一向以追隨客戶，提供服務為宗旨，所以要服務他們，一定要跟進來到加拿大。

李國寶不諱言地表示，在加拿大經營銀行是比香港困難，因為他們對加拿大市場不熟，而本地稅率亦太高。但他並不排除類似香港匯豐銀行以收購本地銀行的方式，來擴充東亞銀行在加拿大的分行網。不過目前尚未有具體的目標及行動。

李國寶稱，香港銀行在加拿大成立分行的現象，並不會成為一種趨勢。因為加拿大政府對外資銀行牌照批發，十分困難。所以短期之內，不可能有大量香港銀行在加拿大銀行市場內設立分行。

李國寶在劍橋大學主修經濟及法律，畢業後在威爾斯大學進修，考到皇家會計師資格，近期更擔任香港基本法起草委員會副主席。

他對香港行政局決定由本月廿八日起，准許在海外（即中國大陸、澳門及香港以外）的中共公民申請來港工作，是否可能造成「京人治港」的情況有所解釋。

他認為：循此途徑前來香港工作的中共公民數目一定不會很多，絕對不可能造成「京人治港」的狀況。

相反地幫助解決香港人材外流的情況，同時亦可幫忙中國大陸解決海外留學生回國的問題。因為有很多中國大陸海外留學生，習慣了加拿大、美國及歐洲的生活，如果回到中國大陸服務會感到十分不習慣。所以轉到香港工作，是對雙方有利。

多倫多天氣

九月廿七日（星期四）：多雲時晴
最高溫度：攝氏廿度　最低溫度：攝氏九度
九月廿八日（星期五）：多雲時晴
最高溫度：攝氏廿度　最低溫度：攝氏八度
九月廿九日（星期六）：多雲偶雨
最高溫度：攝氏十七度　最低溫度：攝氏八度

手提電話
FUJITSU $799.00
・加拿大廠方保養5年
・機身特輕，可儲電話
・號碼多達40個
・其它商用電話由199元起
631-9111（英語）
COMCELL CELLULAR
676 SHEPPARD AVE W (JUST WEST OF BATHURST)
OPEN DAILY TILL 6:00
Bell Cellular Approved Agent

PT手提 最佳話題
一切免費代理開台服務
最先進！
最新款！
NEC P-300-$1200
MOTOROLA 8000M-$675
（全三年保養）
THOMAS 930-9577 CANTEL APPROVED AGENT

為何等？
為何再租屋？
馬上可購屋！
您能每月付租金，為何您不能買屋呢？
您不必再為現金（DOWNPAYMENT）傷腦筋！
您能按月付款，您即擁有一幢！
易於自己的房屋！
儘快與本公司連絡，洽詢您心目中的房屋。
專綫：九三一－六二四三（粵）　三四七－五九四六（中）
潤利企業有限公司

Pine Arts and Custom Framing
教授國畫、卡通畫、水彩畫，歡迎來電查詢。
金色・銀色・灰色 鋁質鏡框連玻璃 SIZE 16" x 24" 特價 $26.99
175 WEST BEAVER CREEK ROAD, UNIT #23
RICHMONDHILL, ONT. L4B 3M1
882-2020
華藝公司
特價酬賓
歡迎蒞臨參觀指導
華品萃聚大雅堂
華巧精丹青
本店專售各類名畫掛畫、陶瓷古董玉樹屏風、精美小巧擺設、送禮名貴大方、居家自用更添優雅
並設名師裱畫、代客選框配畫、用料上乘、手工精巧絕倫

新怡東海鮮酒家
海鮮食府　鑊氣小炒
晚飯宵夜　無任歡迎
新設「海鮮生窩廳」
秋風起　五蛇肥
即日推出 花膠五蛇羹
宵夜大貢獻
特式小菜系列（每晚十時後供應）
每款 $5.50
串燒嫩肥牛、串燒魚丸、椒鹽鮮尤、串燒中蝦、鵝絲海蜇、八爪魚拼海蜇、黑椒牛柳粒、黑椒蒜排骨、南乳豬耳、蒜茸白菜苗、鳳爪花生、鹹魚肉鬆茄子、砂窩四寶丸
海鮮歡樂餐
脆奶鮮帶子、串燒大蝦皇（十隻）、海鮮冬茸羹、北菇扒菜膽、清蒸雙龍蝦、薑葱霸王雞（一隻）、清蒸海上鮮、揚州炒飯、長壽伊麵
每席$138
生窩刺身碟碟佳
海鮮小炒人人讚
EAST COURT SEAFOOD RESTAURANT
25 GLEN WATFORD DR.
AGINCOURT ONTARIO
訂座電話 298-2235 298-2236
星期日至四 下午四時至凌晨二時
星期五至六 下午四時至凌晨四時

力士 REX CLEANING SERVICE LTD.
專業 服務範圍包括：
冷暖氣系統清潔（DUCT CLEANING）
高壓蒸汽清洗地毯
▲專業酒樓爐山爐面清潔
▲餐館油格、油池清潔
▲吉屋、寫字樓清潔
TEL: 321-1698
力士清潔（集團）有限公司
華人服務佳 華語溝通快

歐美亞外匯商務公司
電話 593-8867
服務項目：世界各地電匯服務 各國外幣對換 旅行支票 支票兌現 黃金買賣
迅速快捷 服務親切 匯率超市
OMEGA

為華人爭取人頭稅賠償 目標一致行動纔有力量

平權會強調這是具教育作用團結表現

【本報記者阮炳忠多倫多報導】平權會多倫多分會主席吳瑤瑤表示，她很高興看到最近華人社區有些團體出來為爭取人頭稅賠償問題盡力。這說明平權會多年來的奔走沒有白費，終於喚起了華人團體對人頭稅問題的關注。

她說，平權會當年發起爭取人頭稅賠償行動，除了承諾「人頭稅」受害者的要求，要向政府交涉，討回公道之外。還有更深一層的意義。那便是希望使這個行動，起到一種教育作用，讓華裔社區以至各族裔人士，明白到華人是不容欺侮的，種族歧視是錯誤及不文明的行為。

吳瑤瑤強調，五、六年以來，平權會一直按照上述的主旨鍥而不捨工作，希望在那些「人頭稅」受害者有生之年，獲得政府公開的道歉和賠償。

她說，也許他們還有些地方做得不夠，所以他們樂於接受各界的意見，俾他們在爭取人頭稅賠償方面的工作做得更好。

她指出，平權會是一個全國性的社團，共有二十九個分會，分佈於全國各地。雖然如此，他們從來不覺得自己能代表所有的華人，他們只希望向多些華人解釋人頭稅的問題，並爭取多些華裔社團的支持，使力量更大，發音更響，使「人頭稅」這個歷史問題，早日獲得合理的解決。

吳瑤瑤表示，自前年起，該會開始舉辦一些座談會，除解釋人頭稅問題外，並邀請社區人士發言。去年還到不同的社團、會所去探訪，解釋平權會在人頭稅方面所做的工作。

她說，平權會多倫多分會，最近與士嘉堡華人聯會，怡桃類谷華人會等團體聯合組成人頭稅的行動委員會，推展有關工作。

對於安省中華總會館，與大多市華人團體聯合總會表示，要邀請該會出席十月二十一日，在孟雪安老院召開的人頭稅行動委員會社區大會之事。吳瑤瑤表示，她本人還不知道是否參加，周內該會將開會決定這個問題。

她說，在爭取人頭稅問題上，那個社團做主方都無所謂，但先決的條件，是要大家目標、立場一致，否則便很難合作。

吳瑤瑤最後表示，她身為平權會多倫多分會主席，在整個爭取人頭稅賠償行動中，她覺得問心無愧，因為即使獲得政府賠償，平權會亦得不到一毛錢的好處。縱然如此，他們還是會繼續不懈地工作，直至為「人頭稅」受害者討回公道為止。

電視新推出多部片集 充滿淫褻及暴力鏡頭

【多倫多訊】大多市的電視節目多來自美國，現時新的一季已告開始，於未來數星期內，各電視台紛紛推出新節目。最受歡迎的片集，內容似乎比前更粗鄙、更淫褻、更暴力。

如果你拿出一部計算機，看看「法治之區」Law And Order或「特警風雲」Cop Rock，算一算有多少謀殺和傷人事件，你會發覺死傷人數之多，令你吃驚。

不少新的片集，如「強徒怒火」Gabriel's Fire，「目無法紀」Against The Law，「罪外兵團」E. A. R. T. H. Force和「見義勇為」Over My Dead Body等，無不充滿暴力鏡頭。

各電視台似乎還是嫌血腥味不夠，連一向被視作「家庭時間」的晚上八時至九時節目，也播映一些「非家庭娛樂」片集，除了暴力之外，還加插色情的鏡頭、粗俗對白和不健康的題材。

譬如，於週日晚上七時播映的「校園春夢」Hull High，一開場就見一群學生看到他們性感的女英語教師穿著緊窄的衣服，瞠目結舌的著了迷。另一場面更有一名書呆子給人遊說，要為一名女學生在男更衣室拍裸照。

週四晚八時的卡通片集「命邊家庭」On The Simpsons，戴中人小巴特將被控販毒，而爸爸同馬為一名同性戀仰慕者所追求，這都不是家庭娛樂的題材。

由於各電視台削減標準與作業部門的經費，審查的限制也放寬了，而且，一般電視觀眾逐漸轉看收費電視台節目和家庭錄影帶，各電視台感到，如要使觀眾回心轉意，必須播映成人題材的影片和節目。

電視台惟恐喪失最受廣告商戶所歡迎的觀眾——十八至卅四歲的成年人。

可是，環球電視台Global TV節目新經理賓莉表示，台方對晚上八至九時所播映的節目，依然慎為選擇，必要時，電影和片集也難逃剪輯的命運，但她希望人們操縱小孩子們觀看電影的習慣。

國際反對暴力娛樂同盟會的電視研究監督稱利組說，這季的暴力鏡頭總數只有少量增加，因警探片較上季少，但他們目前採取「等著瞧」的態度，他本人也沒有看過全部的新片集。

現時最使該會注目的是標榜暴力的裝神片集，包括「突擊」The Flash，「特警風雲」Cop Rock和「雷霆戰將」Super Force。該同盟說，他最感驚懼的是「血刃狂魔」Freddy's Nightmare終於取消了，甚至重映也沒有安排，但他恐怕多倫多製作的「週五驚魂」Friday the 13th快將重映了。

被家庭歡迎的節目，如「美國最有笑家庭錄影帶」America's Funniest Home Videos，已有江郎才盡之感，電視台暗示，有些觀眾寄來的錄影帶，是「兒童不宜」的。

不要以為季中的節目會改善一點，年長的觀眾大為運會足得製作「搓水傑力」的「六萬四千元問答遊戲」，這類的廉價節目將陸續推出。

霸士電視台觀稿中的一個節目——「瘋狂世界」Pure Insanity，以一萬元獎金，向觀眾挑戰，去完成一項困難的任務。其中一個片段裡，一名女子硬要給一頭野熊穿上沖浪者的短褲。還有一名男子走到街頭的鄰居，要求屋內女子給他看看身上的內衣，這樣的節目，真沒意思。

貝爾公司長途電話 十二月起費用調低

【多倫多訊】加拿大電台、電視及通訊委員會暫時批准加拿大貝爾電話公司的建議，從十二月一日起，該公司的長途電話費平均將減少百分之十五。

貝爾公司準備調低從安省、魁省和西北特區部份地方打往他省的長途電話費，上述省份和地方的長途電話服務，是由該公司提供的。

從十二月一日開始，從多倫多打往溫哥華，或從滿地可打往卡技利的長途電話，每五分鐘的收費由二元八角五分減為二元四角。

貝爾公司發言人蓮達．賈維斯說，由於消費者要求減低長途電話費，公司遂有此一決定。

她說，電台、電視及通訊委員會同意削減建議，但要求舉行公眾聽證會。

她說，由於舉行聽證會花頗長時間，故委員會決定先行批准實行。

委員會將在收集了公眾的意見加以研究後再作最後決定。

賈維斯相信委員會的最後決定，是贊成貝爾的建議的。

她說，該公司將以改善生產力，不以提高本地電話費去彌補長途電話費削減後所造成的損失。

多市府雇用婦女 議員責進度緩慢

【多倫多訊】多倫多市府雖然在過去十一年來盡力雇用婦女，但本市的公務員仍只有百分之廿九以下是女性。

很多婦女於過去四年內受僱，這是政府為十六個部門訂下雇用目標以來的成果。

市府管理服務處十二日把有關聘用的報告書送呈人事委員會審閱。

報告書覆透露，一九八六年於近七千名公務員之中，百分之廿四為婦女。今年八千名大會堂公務員之中，有百分之廿八點九是婦女，大多市約有百分之五十二的居民是女性。市議員林頓指出，雇用婦女的速度如此緩慢，相信要到二〇一〇年才可達目標，那時婦女才有足夠的代表性。

以全省計算，安省公務員委員會年報顯示，於一九八六年，六萬八千八百二十九名公務員之中，有百分之四十三點三為女性，一九八九年，七萬三千七百十一名公務員中，有百分之四十五點六為女性。

至於明顯少數族裔方面，根據最近加拿大統計部數字顯示，少數族裔佔大多市人口總數百分之二十點五，而於公務員人數中佔百分之十三點四，較一九八六年的百分之八點二，顯著上升。

平等就業監督布露絲說，許多市政府的部門雇用婦女和少數族裔的數目已達到目標，但大多數的部門雇用土著加人和殘障人士，則尚有不逮。

交通高峰時間 將延為三小時

【多倫多訊】大多市不久將把「交通高峰時間」由二小時延長至三小時，同時實行嚴格的新泊車條例，增加罰款和拖車費用。

大多市交通專員佛萊特說，上述措施可能於明年初便執行。

交通委員會主席柏蓮絲露女士向報界透露，新措施將盡量嚴厲執行，譬如拖車，拖至汽車扣留所為止。

佛萊特的交通部現正策畫一項行動計畫，呈交通委員會審閱，然後交由市議會批准實行。

佛萊特說，如果社區反對擴闊道路或興建新路，交通部便需設法增加交通容量，而最有效的辦法就是於原來道路上增多「禁止」的項目。

上述計畫包括：

△早晚均延長「交通高峰時間」至三小時，汽車不准停泊，等候或停止。

目前的「高峰時間」為早上七至九時，將改為六時半至九時半，晚上原本是由四時至六時，改為三時半至六時半，更改時間則祗適用於市中心區的街道。

△增加違例拖車的範圍。

△增加「不准停車」地點和罰款。目前罰款為四十元，增加多少未定。

四種怪獸郵票 下月一日發行

【多倫多訊】加拿大郵務公司市場部主管同里安．道塞特說，該公司希望各大公司贊助它發行的特別郵票。

十月一日發行的郵票，在郵票邊緣上會首次印有麥當奴快餐店的M型標誌。

該套郵票面額三角九分，共有四款，都是以幻想的神秘怪獸為圖案的。這些怪獸是魁省的「洛卡龍」人狼、卑詩省的「奧可普可」八爪魚怪獸和「沙斯奎治」怪獸、紐西蘭省的挪威海怪獸。上述郵票都可用來郵寄信件。

麥當奴是第一家贊助公司，贊助郵務公司十月舉行的「郵票月」活動。

首任新民主黨省長 雷依下周宣誓就職

【多倫多訊】新選安省省長的雷依將於下周一宣誓就職。

公眾可於上午十時出席是次典禮，座位先到先得。

周一晚上，省府將舉行酒會，讓公眾跟省長雷依伉儷及新內閣成員會面。

晚上六時卅分至八時卅分，還將有點心供應，文娛節目娛賓。

【多倫多訊】新選安省省長雷依表示，新民主黨政府很可能會考慮參與阿爾伯他省控告聯邦百分之七貨物及營業稅違憲的行動。雷依係在新民主黨聯邦黨魁麥克勞林女士的陪伴下做出上述表示。

雷依認為聯邦提出的貨物及服務稅是一項極怪異的稅法。尤其是在舉國經濟已出現不景氣之時刻，仍然要強行推出此法，違悖民意，其正當性實堪質疑。

目前雷依正與阿爾伯他省諮商中。他並表示新政府十月一日就職後，內閣會議首要的討論問題即是控告聯邦新稅法違憲的問題。

天然瓦斯漏氣 高中師生中毒

一百卅人送醫急救 所幸全部均無大礙

【多倫多訊】密西沙加市Grand Haven高中星期三早晨發生天然瓦斯漏氣，教職員一百卅人吸入一氧化碳中毒事件，經緊急救治後，受傷者已無大礙。

密西沙加市的消防大隊係在早上八點左右接到學校一通緊急電話，聲稱一名學生因不適而暈倒。但等到消防隊匆忙趕到學校後，已有一百卅名教職員及學生有頭暈、嘔吐、吸收困難等現象。

在消防大隊緊急求助下，又有廿餘輛救護車趕到學校，參加救援之工作。由於當時校內一片混亂，且瓦斯外洩原因亦未查明，校方特宣佈所有學生撤離教室。

在有關人員檢查，確定係瓦斯漏氣後，學校暖氣瓦斯系統立遭關閉，以免漏氣繼續外洩。

受傷師生由於人數過多，有的在校園接受治療，有的則被送到附近醫院進行急救。但由於場面過於混亂，受傷人數過多，故有些學生竟被送到那家醫院救治，又情況如何，一時間竟無詳細紀錄，引致許多學生家長之不滿。

目前密市市府有關人員還在檢查瓦斯漏氣原因，在原因未查明前，學校暫不開放，學生及家長應注意收聽新聞廣播，或直接向校方查詢。

摩哈克族抗爭事件結束 廿餘戰士放下武器投降

【多倫多訊】為期已逾兩個半月的魁北克省歐卡市摩哈克族印第安人武裝抗爭事件，終在該日和平結束。

週三下午六時五十五分，仍據守在歐卡市印第安人診療中心的廿餘名摩哈克族戰士，終於放下武器，走出據點，向軍隊投降。

摩哈克族戰士在自動放下武器前，曾發表一份聲明。該聲明中謂：歐卡市摩哈克族印第安人當初因土地問題而發起武裝抗爭事件之主要用意，在引起國內外人士對於加拿大土著土地所有權的問題的注意。在經過兩月餘的抗爭後，此一目的已達。自此刻起，應是以談判解決此一問題的時刻了。

摩哈克族戰士在向軍隊繳械後，已立刻為軍方以三輛巴士載走，目前已送至法偎軍事基地看管。

聯邦印第安事務部部長西頓在摩哈克族戰士終於放棄武裝抗爭後，也立刻召開記者會說明政府對摩哈克族的戰士上述決定極感欣慰。他並保證，有關全國印第安人土地所有權問題，政府一定會認真處理。至於當初抗爭事件導火線的歐卡市部份土地，聯邦已予收購，並即將改建為住宅區，交予摩哈克族人。西頓並希望，由此次歐卡事件終於和平解決的結局，今後國內土著與其他民族均能有一個重新調整關係之機會，以促進加拿大的團結。

歐卡事件自七月十一日發生以來，曾有一名魁省省警在槍戰中喪生。之後乃由軍隊接替警方維持秩序，並成為一項國際關切事件。如今此一事件終獲和平解決，無論對政府或全國人民來說，過去兩個多月的緊張氣氛，終於為之一掃而空。

士嘉堡又有槍擊案 傳一華裔婦女受傷

【多倫多訊】士嘉堡市週三凌晨又傳槍擊案，一名廿四歲婦女受傷，目前正在醫院復原中。

據警方透露，週三凌晨二點半左右，一名男子持AK四十七步槍來到士市4725 Sheppard Ave. E.一棟公寓住宅。經過一陣子掃射後，將門踢開。隨即衝入屋內槍傷上述婦女。這是過去四十八小時，士市第五宗槍擊案件。警方目前尚未進一步透露本案詳情。

據傳言，上述受傷婦女係一名華裔人士。其居所係該一區域內新建的三棟柏文大廈之一，居民百分之八十均是華裔。

又據傳言，此一槍擊案件係與家庭糾紛有關；但亦有報導稱係一宗搶劫案。詳情究竟如何仍有待警方進一步說明。

多市股市長黑收盤 加幣連漲已現疲軟

【多倫多訊】國際油價的持續上漲，週三又使多倫多股市以長黑收場。除黃金類股外，其他類股均下跌。終場以三一八一點五點收市，較週二下跌了廿四點三七點。

加幣在近幾日頻頻升值後，週三終至強弩之末，而有下降之趨勢。週三多倫多外匯市場加幣貶值〇．四仙，對美元匯率降至〇．八六四八。

週三加拿大貝爾電話公司獲得聯邦同意，自十二月一日起開始降低長途電話費率。貝爾降低長途電話費率之舉係為因應日趨激烈的市場。

THAI Temptation Restaurant
士加堡邨 金象苑
帶你打破傳統，投入泰潮美點的誘惑

Thai	泰國佛掌鮑	泰皇富貴餃	Thai
酥炸蝦盒	鵝籠餃子	Thai	潮州粉果
泰式米子卷	Thai	泰辣粉絲卷	泰潮鮮蝦
Thai	百花黑珍珠	泰式炸魚餅	Thai
馬氏民牛肉角	泰式串燒鵝肉	Thai	蕉葉蒸飯
曼谷咖喱蒸鮮魷	Thai	鮮蝦韭菜粿	錦綉紅椒球

營業時間：由九月十五日起 星期一至五：早上十一時開市 週六、日早上十時半
地址：3300 Midland Ave., Unit 41, Scar., Ont　TEL: (416) 609-2268

風水命理
風水室內設計
前日本易占協會理事長
台灣飛雲派 地理師
飛雲風水
風水・命相・八字
擇日・改名・斗數
精批紫微斗數
TEL 699-5599 59 COXWELL AVE
昱蒼居士

青春氣功指壓中心
環境優雅，服務熱情週到，令您舒筋活絡筋活絡，消除疲勞，七天營業，下午三時至凌晨二時，請電321-1461
高薪聘請數名指壓小姐，無需經驗有專人指導。
地址：
70 SILVERSTAR BLVD. #124 SCARB.
近士嘉堡邨嘉寶酒樓後門

吳乃恩 周全安 假牙服務中心
安省註册診所　專科全口假牙
唐人街　登打士西街418號二樓（星島日報對面）598-4462
士嘉堡　3850 Sheppard Ave. E. (at Kennedy) Agincourt Mall正門（面向停車場）609-3288
每週營業七天　朝九晚九　並可安排出診

卍 佛 釋惠慈法師 天雲居士　早上九時至晚上八時
詳看風水、住宅、商店，詳看面相、氣色、掌紋、過去未來運氣
特長：解釋閣下心理一切煩惱，四十八年佛學經驗，絕對準確。
1209 QUEEN ST. EAST, UNIT 92, TORONTO, ONTARIO M4M 3H4
TEL: (416) 463-8969

普生藥材行
PO SUNG HERBS & HEALTH FOOD STORE
81 HURON ST., TORONTO, ONT. M5T 2A8 Tel: 596-2282
（即建南食品公司斜對面）
加拿大花旗參六折再減10%
女中醫師 熊杏春 駐診

紫微劉
精批紫微斗數
批命知命　積德積福
只需付三十元，便知一生運程，來函請附出生年、月、日、時，及支票／本票，當即寄回命盤一份。
抬頭為：MR. LIU P.O. BOX 192 KESWICK, L4P 3E2 ONTARIO

由中國留加學者與當地華人創辦
為中國留加學者和當地華人服務
PS 286-12 (16MHZ) $699
PS 386SX-16 (20MHZ) $975
PS 386-20 (25MHZ) $1275
VGA MONITOR AND CARD (ADD) $399
PERFECT COMPUTER SYSTEMS
TEL (416) 940-9279　FAX (416) 940-9510
550 ALDEN RD. UNIT 103, MARKHAM L3R 6A8
MON-SAT: 10AM-9PM
(WEST OF 14 AVE/WARDEN)
誠聘電腦營業員

愛高 ALGO 愛高廣告公司
色收設計費
代客刊登中西報章，電視，電台及戲院
代登香港各報章請預約
信譽好，服務佳，保證滿意
專人上門收稿，詳情請撥電話：
(416) 340-2799 賀詠嫻小姐

活躍社多華會服務華人 訓練義工陸續投入行列
呼籲摒除自掃門前雪觀念貢獻社會

【本報記者譚錦泉多倫多報導】近年來大多市華人數目驟增，新移民的湧入，而增很多關心社區中心為配合的需要，均設有為華人專服務部，但在門實經缺短人，手不足的情況下，義工服務的需求相便應提高，義工扮演的角色日趨重要。各機構對義工的要求以及華人投入義工行列的情形如何？

活躍社區服務中心華人事老部主任劉銘表示：活躍社華人義工學在十多年前已出現，由於社區中心、其他機構的增加，使義工的需求量大增，在多市義工中心未能提供充足人手的情況下，活躍社唯有自力更生，由中心訓練義工投入服務，經多年的努力。現時中心的華人義工約達二百人，雖然義工的流動性大，但仍可勉強維持一定的服務水準。

劉銘續稱，活躍社在分派義工任務之前，必先經過一些訓練課程，其後是每隔三月便再安排受訓，務求義工能有足夠能力協助求助的人。在分派工作時，除考慮義工的能力及性格外，亦會就求助者的意願作出考慮，判斷雙方面的情況是否配合才作出決定，免產生反效果。

至於各人投入義工行列的心態是因人而異，有些學生為能吸收社會經驗與學習比較，做義工是很好的途徑；也有為打發時間而來，但這情況較少；多數人是希望做好事，便出來找更幫得到人的事，更有些留學生因沒有工作證，時間又多故投入義工群，活躍社特別以這類義工，希望透過這些年輕人與老人家的溝通，使老人家有更多機會認識新生代，從而將兩代的距離拉近。

劉銘呼籲大家排除各家自掃門前雪的舊觀念，盡一己之力貢獻社會，在義工嚴重短缺的情況下，實需新血的投入服務。

多華會活動策劃龍亦鳳說：近年來很多專業人士移民來加，希望華人能出來做點事，憑他們的專業知識，若能團結一致，定能提高華人社區的水準。

龍亦鳳表示：多華會是一個純為華人服務的機構，在經費不足、人手短缺的情況下，很多工作的推行均有賴義工協助，目前義工的來源主要是靠多市義工中心提供，希望日後能自己培訓義工，在工作增多、政府支助收緊的情況下，義工的作用實在很大。

對於人們投入義工行列的心態，有部分是新移民為建立加拿大經驗；部分為老移民希望能以自身經驗協助他人，有些英文班畢業的同學為能學有所用，亦投入服務；如果能透過義工經驗建立良好的移民背景，對申請居留極有幫助；當然仍以抱著熱情為華人服務者佔大多數。多華會除分派義工探訪老人、協助解決生活上的困難外，亦就義工的特長分到興趣班中，例如教導手藝班、按摩班等。

若有興趣投入義工行列的話，可聯絡你附近的社區中心，如想加入活躍社者，可致電：469-5211劉銘洽；而多華會則可致電：977-4026龍小姐洽。

多倫多九種交投最盛股票收市價

日期：1990年9月26日	最高	最低	收市	起/跌
TSE 300 INDEX	3201.85	3175.26	3181.90	↓24.00
ALCAN	24.00	23⅝	23¾	↓¼
BK. OF MONTREAL	26.00	25⅜	25¼	↓¾
BELL	35¾	35.00	35.50	↓⅛
CANADIAN PACIFIC	17⅞	17½	17½	↓⅜
IMPERIAL OIL 'A'	67¼	66⅜	66⅜	↓⅝
INCO	31⅛	31.00	31⅛	↓⅜
NORANDA	16⅝	16¼	16¼	↓¼
PLACER DOME	21⅜	20⅝	21¼	↑⅜
ROYAL BANK	20⅛	20.00	20¼	↓¼

金利來證券公司（SPADINA分行）楊倫群提供

大多市保守黨華人黨部 將邀財政部長討論新稅

【多倫多訊】大多市進步保守黨華人黨部將於十月二十日在多倫多王子酒店（Prince Hotel）舉辦一項有關貨物及服務稅研討會，將邀請聯邦財政部長威爾遜出席。

據該研討會統籌劉李寶儀表示，該研討會採小組形式，並由財政部門高級官員及資深律師與會計師作專題演講，主講的對象包括，專業人士（醫生、律師、會計師等）、商界（投資地產、銀行界等）、非牟利機構（社區中心、醫院、安老院、教會等）。

劉李寶儀說，舉辦此次活動的目的，除了讓社區人士在貨物及服務稅實行之際有更深入的認識外，更能使社會人士對政治團體有更正確的了解，雖然華人保守黨是一個政治團體，但它可以利用本身特有條件和社區團體合作，發動一些非政治性，但對華人社區有益的活動，希望這次活動能啟發華人對加拿大政府政策的認識和華人政治的意念。

該研討會已得到華人專業聯會、多市華人地產專業聯會及文華獅子會等機構的贊助。關於該研討會詳情可洽：劉秉純，591-9154，劉李寶儀：599-9568、林楚穎：867-1677。

多華會病理按摩班 因受歡迎續辦兩班

【多倫多訊】多倫多華人社區服務協會（簡稱多華會），春、夏兩季舉辦的病理按摩班，極受各界人士歡迎。現決定再度舉辦兩班病理按摩班，定十月九日（星期二）開始上課，歡迎各界報名參加。

病理按摩班上課時間，初級班：逢星期二下午二時半至三時半。中級班：逢星期二下午三時半至四時半，全期六星期，每星期授課一天。

該病理按摩班學費全免，但參加者需繳交材料費，會員十元，非會員十三元。導師盧綢竹君女士，曾任中華全國中醫學會病理按摩導師十餘年，今次應邀再度擔任導師，機會相當難得，有興趣參加者，可到該會報名，名額有限，額滿即止。

多華會地址：華埠士巴丹拿街三百一十號六樓六〇二室（僑景商場樓上），查詢電話：977-4026。

愛正中文學校師生 提前慶祝中秋佳節

【多倫多訊】愛正中文學校師生為迎接一年一度中秋節的來到，將在九月二十八日（星期五）提前慶祝。

愛正中文學校校長陳錦珊兒表示，當日將在課堂中講述有關中秋節的由來，並介紹民間慶祝該節的習俗，除藉著各種傳說故事使學生認識中國人慎終追遠的美德以及啟示學生們為人原則外，最重要令孩童們體會中國人講究倫常規矩，注重國家團圓的意義。

同時在當晚，該校全校師生將一齊觀賞由美勞專家張芸蓮指導及學生們演出的皮影戲「嫦娥奔月的故事」，並品嚐金門餅家所提供的美味月餅。該校並感謝國泰獅子會捐助兩百元作為慶祝中秋節經費，以及相當於五百元的敦煌書局禮券，另外星島日報捐送燈籠四百個和忠貞會六盒月餅以為助興。

太湖居海鮮酒家外貌。（張良楷攝）

中共政權成立四十一年 民運人士將作回顧討論 強烈譴責中共血腥屠殺罪行

【多倫多訊】多倫多支持中國民運會、中國民主聯盟多倫多支部、民主中國陣線多倫多支部、全加中國學生學者聯會、五個多倫多民運組織將於九月三十日晚上七時至九時在多倫多醫學院禮堂聯合舉辦一項「建國四十一週年國情回顧專題討論會」。

該研討會將邀請中國民聯總部主席胡平、北京工自聯海外小組成員趙洪亮及在加拿大的一些民運人士和學生進行專題演講。從各方面回顧中共四十一年所走過的歷程。

主辦單位表示，十月一日是中共建國四十一週年紀念日，四十一年前中國人民曾懷著一片美好善良的希望迎接過「人民共和國」的誕生，但是當時有多少人曾想到這個人民共和國四十年來給人民帶來的並不是歌舞昇平的太平盛世，又有多少人曾想到四十年後「共和國」的坦克野蠻地血洗北京城，將無辜的學生和市民橫屍長安街頭，這個多災難的民族今後的前途在那裡？值「中華人民共和國」建國四十一週年之際，五個民運組織共同研討中共在大陸四十一年的作為，相信將令此間海外的中國人發省深思。

太湖居海鮮酒家 慶中秋聯歡晚會

【多倫多訊】太湖居海鮮酒家為慶祝中秋節，定十月三日舉行卡拉OK聯歡晚會。

太湖居自歡樂時光及仲夏日大酬賓後，業務日益猛進，現為酬謝各界的鼎力支持，決定在中秋夜舉辦聯歡會，由台、港著名廚師鄭邦彥親自掌廚，以「海鮮龍虎大會串」宴席作為當晚的慶祝大餐，包括酥炸百花五蛇丸、彩鳳配玉龍、綠柳垂絲、龍虎鳳燴大生翅、清蒸大海石斑、蛇汁金牌太湖雞等名菜，每席十人份僅收三百五十元，每位實費卅五元，茶、稅包含在內。

聯歡晚會自下午七時卅分起至凌晨一時止，會中並備有抽獎活動，歡迎各界人士報名參加，訂席電話為277-3388，地址在三三一五 Central Parkway W., Unit 4, Mississauga。

中醫師 吳海峯

中國傳統醫學 現代化之方脈針灸專家 精擬進補藥膳

歷任總統府命行政院衛生署中醫藥委員會首任主任委員、考試院中醫師特考典試委員、教育部醫學教育委員、中國文化大學教授、中國醫藥學院教授、韓國慶熙大學漢醫碩士班客座教授頒給博士學位、中華學術院針灸研究所首任理事長，連任中華民國中醫藥學會總會理事長十八年、台北市中醫師公會理事長八年。著有大學用書中醫內科學、婦科學、婦科醫案、兒科學、處方學、針灸學、飲食譜（中醫營養學）等書。曾為 蔣總統經國先生暨夫人多年診病，深得其信任禮遇。

新訂門診時間：每日上午十時至下午二時，下午五時至八時（星期日上午應診，下午休息）在士嘉堡（近建國酒樓）應診

請電（四一六）二九二・一二五三預約

精治內科、婦科、兒科、眼耳鼻舌咽喉口腔科、腦科、血管血液科、胃腸肝膽科、皮膚科、腎科（泌尿科）。各種失眠症、新久氣喘、咳嗽、痔瘡症、神經衰弱、多汗、敏感、緊張憂鬱癥候、花粉症、耳鳴、癲癇、風濕、關節炎、婦女月經期、懷孕期、產後期、更年期及帶下盆腔子宮卵巢輸卵管各種疾病、男女不孕症、早衰症、腎虧下消、糖尿、面疱、面歪口斜、聲嘶失音、狐臭、癌瘤及放療化療副作用之防治、小兒咳喘多汗、厭食遺尿、各科重病，領有上海市及台北市全科中醫師執照、紐約州針灸執照，富有五十餘年處方及針灸之經驗，臨症活用中藥處方或針灸，根據治療。

針灸迅速止痛、止喘、安神、復健、美容、生髮、戒煙、減肥，全用新針，用畢即丟，百分安全。

香港美加中醫藥針灸及氣功研究院 中國廣州中醫學院國際培訓中心 合辦

中醫文憑課程

（海外函授及面授）

(一)中藥科 (二)針灸科

招生（簡章備索）

電話及圖文傳真：416-321-5951

研究院及診所地址：

54, KENFIN AVE., SCARBOROUGH, TORONTO, ONTARIO, M1S 4G1

譚亭彥院長治

針灸師譚亭彥

針灸治療（一次過用針） 推拿治療

無痛耳穴治療 風濕秘方治療

診症敬請電約 416-321-5951

沈再文醫學博士

日本大阪大學醫學博士

中國上海中醫學院首屆醫學碩士

歷任上海中醫學院學術委員會會員、講師、上海中醫研究所、上海市氣功研究所醫師、氣功醫師和研究員。現任日本醫學氣功研究會、醫療氣功協會特別顧問、日本關西氣功協會指導顧問；香港中國氣功科學研究協會名譽顧問。專題研究醫學氣功，發表大量氣功科研論文、功法文章和氣功錄像帶，名播中國和日本。曾任日本前法務大臣稻葉修、前建設、運輸大臣江藤隆美、前副總理大臣金丸信的夫人的私人醫師。

專治各科疑難雜症

① 針灸、推拿、中藥方脈

② 氣功外氣治療

③ 氣功班：

教授健身益壽功和太極氣功；

專題教授氣功外氣練習法和治療法

④ 其他專題講座：操體法（日本新健康術和治療術）耳穴按摩、美容推拿等

⑤ 氣功減肥 安全、有效、快速、無副作用

3199 BATHURST ST. 202室 （LAWRENCE北面）

(416) 256-7016

GUELPH 診所請電 (519) 822-5555

氣功外氣練習法和治療法講座：九月三十日、十月二十一日 上午十時—下午五時

中華氣功學院

鳳超鵬教授主持

點穴 痛 氣功

矯正脊椎骨刺跌打損傷 腰背胸腹肩頸手足頭痛 中風癱瘓坐骨神經痛等 絕對當場見效徹底根治

治胃腸鼻心臟血壓失眠 陽萎早洩中風瘦神效果 肥胖只需三週減肥十磅 保證有病治病無病強身

港台美台行醫四十年 當場見效・無效免費

免費講座並義診

(1)90年十月六日（週六）及七日（週日）兩天的下午一時半在士嘉堡村3290 MIDLAND #38（銀星大道交叉三友樓隔壁）

(2)90年十月六日（週六）及七日（週日）兩天的下午五時半在多市士巴丹拿街291號二樓三室（龍城斜對面新亞市場隔壁）

電話：(416) 609-2914・971-6982

上海著名老中醫奚永江教授應診

祖傳方脈、針灸，臨床經驗五十年，中醫學院執教卅年，歷任中國針灸學會第一屆理事、中國國務院第一屆學位評審委員，上海市醫療事故鑑定委員會委員，中醫組組長，上海市第一人民醫院針灸顧問，上海市針灸學會副主任，上海中醫學院教授，針灸推拿系主任，上海中醫藥研究院專家顧問：針灸博士生導師，上海國際針灸班副主任，岳陽醫院主任醫師等職，多次赴美國、日本講學。主編針灸學、針法灸法學、針灸學辭典等書。

專治老人病、腫瘤、類風濕性關節炎、慢性腎炎、男女不孕症、各種痛症、麻痺、過敏等症。（實者贈醫，每支針只用一次）

診所：923 GERRARD ST. E.

門診：上午十時至下午八時 逢星期五休息

招收愛好中醫學、針灸學學生數名，詳情面洽。

預約電話：462-3744 291-6469

祖傳中醫師一常晶

皇家御醫歷代祖傳，方脉、針灸、八掛指壓、穴位按摩。

主治：冠心病、糖尿病、脈管炎、半身不遂、肩周炎、頑固性頭痛、神衰等各種疑難雜症，尤歡迎久治不癒者前來視診，或電話預約上門視診。

電話：(416) 778-7494

地址：1238 GERRARD ST. E.

拳術家跌打老中醫 黃飛鴻嫡傳徒孫 陸鏡榮

本人親自回港，採辦大批中藥神效藥材，青丹丸散藥酒，積六十年經驗，精醫新舊跌打，情筋駁骨逆冷風濕等症及教授中國功夫、國術、醒獅技術，特此敬告顧客及愛同鄉友好。

地址：多倫多一百號二樓（士巴丹拿道三三九號華人服務中心對面），即有專人負責

電話：五九八～一〇〇八

100 BALWIN ST. 1/F. TOR.

中國功夫健身學院同人啟

萬盛行

常備中國宮殿式天花板龍鳳門 雕柱九龍壁宮燈檀杭餐館裝飾

VANSEN TRADING CO LTD

7370 WOODBINE AVE #16 MARKHAM ONT.

TEL (416) 475-2293

HEALTHY MASSAGE CENTRE

凱樂 推拿、針灸、物理治療所

賣臨衍女醫師主理（30年臨床經驗）

▲備有學習世界妙手回春金牌醫治療儀，無痛苦為你解除一切痛症及皮膚病。

▲精醫內、婦科、跌打損傷及各種痛症。

▲有著名醫科學院畢業女按摩師施用氣功、推、揉、運、點、穴位指壓等多種手法全身及局部按摩，為你舒筋活絡，消除疲勞，解除病痛。

▲專醫引起的疼痛及肢體活動欠佳

▲首次免費檢查、診斷

157 MORTIMER ST. TORONTO（近PAPE地鐵）

下午1時起，預約電話 462-9803 7天服務

YUEN SING CONSTRUCTION CO.

完成裝修公司

承做 土庫間格 舊屋翻新 新款廚房 內外油漆 泥水木工 水喉電器 大小工程 免費估價 包君滿意 精洗地毡

電話：465-6419 手提電話：543-7336（龍生） LICENSE NO. B1356

林達無線電行

專修各類牌子 收音機、電視機、錄影機、音響、汽車音響、各類電器

（利便通交便方來治）

地址：57 CAMERON ST 電話：362-9620（文華村後面）

北美蔘行

FAR EAST GINSENG ENTERPRISES INC

421 Dundas St. West B-15 Toronto, Ontario

Canada M5T 2W4 Tel: 416-593-2772

（滙豐銀行樓下地庫）

89年新貨上市

春季大特價八折優待

花旗參加拿大參

送禮自用佳品

謝鳴

國際體壇名中醫師 陳德誠

根治我頸椎、雙腳膝關節炎

本人張持，86歲，在四十年前開始，頸背酸痛，頭痛時常失眠，近幾年病痛加重，造雙膝關節疼痛，不能站久或行遠，幸得友人介紹覓得陳德誠醫師，經治療吃中藥兩個月，現已完全康復痊癒。

特此送錦旗一面及登報鳴謝大恩並忠誠介紹 各界患者，知所問津焉。

鳴謝人：張持

身份証：B 112438 (3)

地址：南洋馬來西亞柔佛州，古來屋邨B座七樓七〇三號

香港・九龍彌敦道510號彌敦大廈二樓 電話：7716901 7806260

馬來西亞・吉隆坡・葉亞來街18號地下 電話：03-2433020

馬來西亞・新山柔佛再也惹蘇丹德密斯十三路門牌39號地下 電話：010-336060

台灣・台北市光復南路888號 電話：7093183 7089640

治我風濕關節炎痛

本人黃梅，年76歲，患風濕病廿餘年，時常四肢酸痛，頭暈氣喘，眼視物糢糊及每晚失眠，幸得屋邨朋友，介紹覓得名醫陳德誠，經醫師下藥治療月餘，四肢酸痛，身體疲倦，失眠各疾病得以完全康復。特送錦旗壹面鳴謝醫師再生之恩。

鳴謝人：黃梅 身份証：B 110207(3)

地址：南洋馬來西亞柔佛州，古來屋邨E座四樓214號

加拿大多倫多市 416-598-5601

喚倫街109號預約電話 416-598-3634

陳德誠 現抵多倫多市中醫風濕關節炎研究學會

歷任

馬來西亞國家足、籃、羽球等隊隊醫

多倫多華人足球總會會醫

一九八九年馬來西亞主辦

（東南亞運動會）大會醫師

現駐：加拿大多倫多市

喚倫街109號

中醫風濕關節炎研究學會

預約電話416-598-5601

416-598-3634

近丹打士西街天仁茶莊橫門直入

移民顧問有害群之馬
做事奇少 收費奇高

【溫哥華廿六日電】根據幾位私人及政府移民專家指出，個人自稱移民顧問，代辦移民來加的人愈來愈多，有些是喪失資格的律師，有些是過氣官員，不少是做的事很少而收取移民的非法的手續費，對欲申請難民身份的人。

加拿大法律學會對此甚為關心，已組成委員會進行調查此等情況。

在溫市，電話簿上列有專辦移民行號有四十五家，尤其值得注意的是斐濟人申請難民身份者，這些顧問指導他們不必理會聯邦政府的指導去申請普通移民。又據英文太陽報所知，共產黨之「馬列」黨德亦告訴斐濟人不必理會移民局的指示。

溫市有些顧問非法收取斐濟人的費用，但不便揭露其姓名。

一名曾獲印度學位的移民顧問斐傑說，他有「幾百」斐濟籍的難民顧客，相信有百分之八十合格，如果不合格就請他們自動離境。到目前為止，難民委員會只批准了一。

他收取的費用每人一千五百元，相信是「合理」的，因為辦一件案須費時十至十五小時。

溫市移民顧問潘迪亞（八十三歲）指出他有十五至二十名難民顧客，只有兩人獲批准。他以前是律師，一九七七年因所得稅案，法學會指他有違專業品德，取銷他的律師執照。

潘迪亞說，斐濟難民返回原居地，就可能保證能以普通移民身分再來。他收費每人五百元，有些免費。

有一個名為「人民前綫及東印度防衛委員會」的組織，今春曾在溫市舉行公共會議，指聯邦政府迫害斐濟難民，他們的電話號碼在電話簿上是共產黨馬列主義的溫市辦事處。

溫市律師，前任法學會移民組主席，現任市參事的籃欽的報告中說，法學會停牌律師、公證人及會計師都辦移民服務，在華人社區中會計師最活躍，有些過氣政客自稱與渥太華方面仍有聯絡。

籃欽又指出，據他所知，移民顧問收費比律師還高，許多費用都不合法。最近有一名顧問來拜訪他，帶了三百份斐濟人申請難民的卷宗，說是不再幹下去，請他接辦。

儘管卑詩和安大略的法學會和法律團體申訴移民顧問太過，移民局方面卻仍未有對「顧問」有限制。

鄧勒律師柏卡・麥卡迪（法律學會卑詩分會理事）最近向法律學會的報告中，關於一些所謂移民顧問（稍有法律經驗但未能領得律師執照）的問題，他指出，指導移民必須熟悉手續及法律事務，但他們用不道德的承諾收取非法的費用，代人填寫簡例的申請書，照例移民局的職員代填並不需費用。

卑詩育抗地區移民局主任華德指出，最近曾接觸過幾個移民顧問，都不是律師，但他們指導斐濟申請難民身份的人，寧可「排隊」等待而不接受移民局的指示返回原居地再申請普通移民。

華德說斐濟申請難民的人，問話後百分之八十被拒絕，其實他們可以離境再循手續申請普通移民。

獲得無政黨協會提名的華裔市參事候選人馬勤生（左）與市教育局委員候選人楊青山（右）。

加台商會辦新移民講習

【溫哥華訊】加台商會為協助新移民適應加拿大新生活及了解當地情況，特舉辦「新移民須知」講習會。

講習會自九月廿七日起至十一月八日止，每星期四晚上七時半至九時半，地點在列治文市史提夫頓中學（第二號路與威廉斯街）。

九月廿七日晚七時半是由實德勝律師事務所律師講企業移民取消條件之途徑，另外加拿大移民部的歐拉頓及卑詩省國際商務移民廳之蕭茲等參加，解答有關問題。

十月四日則由皇冠人壽保險公司華埠分行經理師睿華講醫藥、人壽、傷殘保險。

十月十一日講題是大學教育制度及入學資格，由各大學及社區學院教職員參加。

十月十八日由地產公司經紀主講地產交易及過戶法律程序。

十月廿五日由林星強、葉麗滔及鄭佩其講個人入息稅、貨服稅及個人銀行服務。

十一月一日的講題是新建商業及住宅、租賃合約及管理。

十一月八日的講題是出入口商業及貸款。

欲參加者請打電話二七八－三八三八號。六八二－二八四八或

甘寶要求納稅人力爭到底
遏止突升的房產估值

【溫哥華廿六日電】溫市市長甘寶昨日在市政委員會中說，本市納稅人應對本省的主政者力爭，促請他們為火箭式突升的房產估值，想出解決的辦法。除非在明春省府發出徵稅通知之前能有解決辦法，否則本市商業及住宅稅將被過度增加。

甘寶指責省政府未為減輕房產稅突增做過任何事，而且兩年來對所建議的解決辦法均置若不理。

他促請納稅人對房產估值提出申訴及上訴，直至省政府更改房產估值及徵收物業稅。

甘寶說，市府政治人員不便申訴，這要納稅人自行申訴，我告訴你們，我已力爭過，一九八九年省方叫我提出解決辦法，我提出了，他們卻不接受。

上星期，卑詩估值當局算出初步估值數字，溫市的分層公寓大廈估值高出一九八八年百分之七十五；全部居屋在東區的平均都增加百分之七十；西區增百分之五十；商業屋宇會增至百分之一百。

兩年前，省府估計西區的屋值增加多過百分之六十一，溫市委員獲得限制一萬八千西區的稅最高不超過百分之四十。

甘寶說，市委會此次定必採同樣方式為東區納稅人採同樣辦法，以求納稅公平。

卑詩市鎮聯會曾請求省政府在三年內開始照平均稅率，俾能減輕因估值提高而增稅的衝擊。但省方指所建議太

溫市刑警將與北美警界聯手
偵辦辛克萊所涉命案

【溫哥華廿六日訊】六月十九日威里頁克的一對夫婦被殺，負責調查該案的溫市刑警將赴蒙大拿參加兇殺案的美加會議。

刑警克祿克昨晚證實，他將出席十月三日舉行的會議，與北美警界聯同調查十二宗命案嫌兇查理士・辛克萊（四十四歲）之一連串行兇行動及手法。

參加此項會議的有全北美洲警方兇殺組人員二十餘人，將提出疑係辛克萊所犯十二宗命案的紀錄，互相比對。

溫市警長勃伯・羅指出，雖然尚無確切證據證明溫市珠寶商人史圖蒂夫婦，在喜士定西街商業大廈電梯被擊斃案與辛克萊有關，但派去旁聽，以增見聞。

同時，警方搜查辛克萊在華州蘇瑪士租用之三個儲物箱，搜得有香菸，與數元城多利青年男女曲克和古凌寶後遺棄之客貨車中檢得之菸蒂係同一牌子。

在車內檢得「邊臣海治」牌菸蒂，及電線，在附近又拾得菸蒂及外科用膠手套。疑兇儲物箱內亦搜得同牌香菸數條和菸蒂，膠手套、電線及四盒點三八口徑子彈等。

警方在此之前曾搜獲六十餘支滿子彈的槍，八百磅炸藥。警方認為至少有四宗謀殺案與辛克萊有關連。

藝術館前草坪
又成土著之家

【溫哥華廿六日電】日前曾在溫市藝術館前草地結營露宿的印第安土著，昨天又重來結營。

大約有二十五名土著昨天中午搬來帳篷、睡袋、椅子和食品，堆在藝術館的草坪。他們的發言人費華是沙省克里族土著，現居住溫市，他指出，他們這批人將一直住到魁省卡尼沙逸基的「勇士」獲得大赦，和平解決為止。

土著前曾佔據這片草坪宿營十日表示抗議，經溫市衛生官布頓偉維克醫生下令離開。理由是發現一名十八個月大的嬰兒帶有病菌，可能患上腦膜炎，所以要他們撤離。

醫官昨日表示，在醫藥立場來說，已經過病患會傳染期，所以不反對抗議者重返露營。

費華說，那個帶菌的嬰兒未患上腦膜炎，所有抗議的人也都檢查過沒事。

溫市警察看著土著們重搭帳篷，未表示意見。但有些過路的人都不以為然。一位七十歲來自城多利的遊客波路說，好好的一片草地被他們糟蹋，要是人人都這樣做，草地便成了亂七八糟的地獄了。

馬勤生楊青山順利獲得提名
參選市參事及市教育局委員

【溫哥華訊】角逐列治文市參事的馬勤生（Henry Beh）以及角逐列治文市教育局委員的楊青山（Peter Young），廿五日晚順利獲得列治文無政黨協會的提名。這兩位移民來加才十五、六年的華裔人士，已在他們勇於參與、勇於參政的路上，打了第一場光榮的勝仗。

列治文市號稱有四分之一的華人。假如那裡的華人選民在十一月十七日舉行的市選中，踴躍投票，馬勤生與楊青山將能為列治文市的華人參政史，寫下光輝的第一頁。

列治文無政黨協會（NPA）的提名大會是在十五日晚假列治文Samuel Brighouse學校體育館內舉行的。在經過投票後，大會提名現任市長布列爾（Gil Blair）為下屆市長候選人，並提名了包括馬勤生在內的八位市參事候選人，包括楊青山在內的七名市教育局委員。

在提名的八名市參事中，現任市參事的日裔Kunagai Kiichi，也在被提名之列。使這次提名大會中，共有三位亞裔上榜。

馬勤生楊青山打贏了第一仗
提高華人投票率是下一個戰場

本報記者 王廣滇

贏得列治文無政黨協會提名的馬勤生、楊青山，雖然打贏了開始的一仗，但是否順利在列治文市選中贏得最後的勝利，仍需看華人投票率是否提高。

據粗略的估計，有十二萬五千人口的列治文，華裔約佔四分之一，但大多仍屬新移民，能有投票權的華人，可能約在五、六千票。如何動員這些有投票權的華人參加投票，將是他們未來的重要工作之一。

無政黨協會（NPA）在列治文雖然有其相當的實力。他們推薦的候選人自然也會受到該協會的全力支持，但馬、楊兩人若全靠無政黨協會，實力仍嫌薄弱。

除了無政黨協會之外，新民主黨也將在最近推出八位市參事候選人以及七位市教育局委員，去競爭列治文的席位，再加上若干為數較少的獨立參選者，因而將來將會出現十六、七位以上的市參事候選人，競爭八個市參事的席位；有十四、五位以上的市教育局委員，競選七位市教育局委員的席位。

依目前列治文市的情況分析，現任市長為無黨派協會的成員；市參事八席中有四席為無黨派協會，四席為新民主黨；市教育局委員的七席中，有四席為無黨派協會，三席為新民主黨。無黨派協會的力量雖略占上風，但新人出馬仍會感到吃力。

初次出來競選的馬勤生、楊青山，在獲得無政黨協會的提名後，雖然十分興奮，但他們指出，他們在選民心目中，畢竟是新面孔，如何動員更多華人選民出來投票，將是他們能否在最後致勝的重要關鍵。

列治文市以往的各級選舉，投票率都不高，約在四成左右。聯邦的選舉比較起來算是高一點，省選與市選的投票率更低。

楊青山便指出，其實人們不該把市選看作「小選」，而不加重視。他說，市政府的好壞，對投票人們有更切身的影響。例如交通的改善、社區設施的充實、學校管理的好壞、稅收的是否合理，土地發展的能否推動，都是市政府的權責範圍，沒有一個好的市政府，選民便將身受其害。

他指出，很多人都希望列治文市不斷進步，對一些仍不滿意的地方，也熱切希望很快獲得改善。但他們忘了，民主的制度下，是要靠選票去選出理想的人選去參與政治，才能使政府的各種措施合於人們願望的。

華人在列治文以往的投票率更低，這是馬勤生、楊青山最感憂慮的。

四十多年前華人還沒有投票權，更沒有參政權，二次大戰後，華人好不容易爭取到參政的權利，但華人大多都不知道好好利用這種權利。

在一個民主國家裡，人民有納稅的義務，也有投票的權利，華人若只盡義務、放棄權利，造成的結果，不但讓人看到華人是一片散沙，而且每當政府經費削減，需要犧牲一些選民的利益時，政客們自然先從不熱心去投票的人群中下手。

就以列治文中文學校來說，他們便經常為租借教室而大傷腦筋。中文這種祖裔語言，對西方人來說，自然不如華人那麼感到重要。如果列治文的市參事及市教育局委員中，都有華裔人士在裡面，溝通自然容易多了，向教育局租用學校的教室，也不會遭遇那麼多的阻力了。

馬勤生與楊青山雖然贏得了第一仗，但離開列治文十一月十七日的市選，只剩一個半月多一點的時間。他們如何動員更多的義工，勸導更多的華人在市選時，投下他們神聖的一票，將是他們未來決勝之戰的最大關鍵了。

樂觀的人士指出，列治文這次有華裔人士競選市省議員，有華裔人士競選市參事與市教育局委員，說明了華人的參政意識，已比以往增強。華裔選民也必然因而受到鼓舞，投票率將會大大提高的。

優劣立判（世界日報的價值）

本報系三千名員工分佈全球，每天將3000人的智慧結晶，藉由世界日報呈現在您的眼前，帶給您嶄新的世界觀。

典雅 中國地毯公司 LE TRÉSOR DE CHINE Fine Chinese Carpet & Arts

多款「龍形」地毯
歡迎參觀選購
代客設計訂造

TEL: (416) 881-4350
FAX: (416) 495-0690
155 EAST BEAVER CREEK RD., UNIT 7 RICHMOND HILL, ONTARIO CANADA L4B 2N1
營業時間：星期二至五 12－7　星期六、日 12－5

NESBITT THOMSON 渴地可銀行附屬機構
2 FIRST CANADIAN PLACE TORONTO, ONT. M5X 1J4
你想投機
期貨市場嗎？
一萬元開戶
風險大
收益亦大
貨幣・金銀・原油・咖啡
期貨專家：公債・股票指數・農作物
李東亞 STEPHEN LEE 365-6077
歡迎預約　免費講座

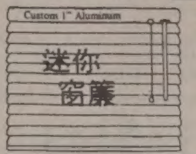
Art Design Carpets Inc. 雅仕地毯公司

免費安裝 贈送底毯
WEAR-DATED
免費估價
地氈大平賣

本公司分佈北美洲各大埠—溫哥華、多倫多、紐約、三藩市、ATLANTA、夏威夷；資產雄厚，以大量購買，平買平賣，忠誠服務，對顧客盡責，使我們成為美加成長最快的地氈窗簾公司。我們的成功，就是你信心最佳的保證。

三日成窗簾公司 3 DAY BLINDS

三日成窗簾最平



三日起貨，永久保証
廠價發售，送窗帽，
，訂做平過現貨。

平通市

度呎訂做1" 迷你窗簾

長至		闊至 108"			
		24"	28"	32"	36"
108"	24"	$23.50	$25.50	$27.50	$29.50
	30"	[illegible]	$26.50	$29.50	$31.00
	36"	$26.00	$28.50	$31.00	$33.00
	42"	$27.50	$29.50	$32.00	$35.00
	48"	$28.50	$31.50	$34.00	$36.50

度呎訂做垂直窗簾(P.V.C.)

長至		闊至 192"			
		22"	35"	47"	60"
146"	50"	$30.00	$39.00	$47.00	$54.50
	62"	$31.50	$41.00	$50.00	$58.50
	74"	$33.00	$43.00	$53.50	$62.50
	86"	$34.50	$45.50	$55.50	$67.00
	98"	$36.00	$47.50	$58.50	$70.50